

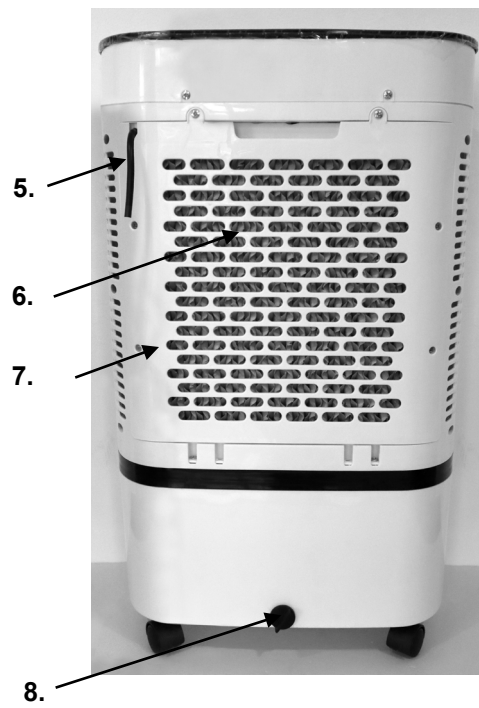
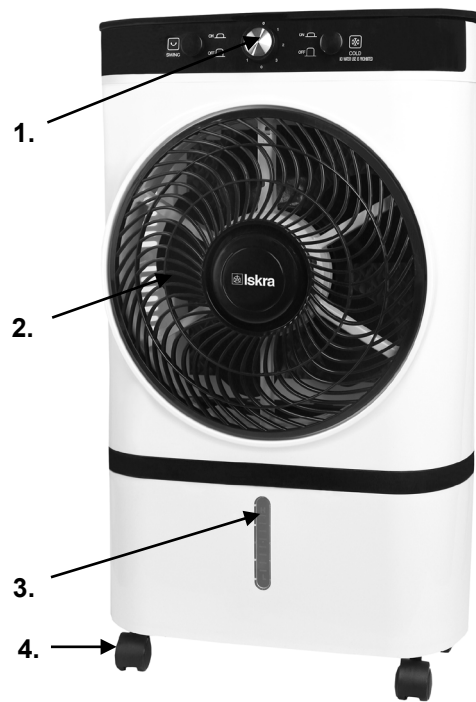


MODEL: ML-301DL

SRB/MNE

PRENOSNI RASHLAĐIVAČ VAZDUHA

PREVOD ORIGINALNIH UPUTSTAVA



Uputstva za upotrebu

- Ova uputstva za upotrebu važe za ovaj uređaj. Sadrže važne informacije o početku upotrebe i rukovanju proizvodom.
- Pre početka upotrebe uređaja pažljivo i u celosti pročitajte uputstva za upotrebu, naročito sigurnosna uputstva. Nepoštovanje ovih uputstava za upotrebu može prouzrokovati teške telesne povrede ili oštetiti uređaj.
- Uputstva za upotrebu su zasnovana na standardima i propisima, koji važe u Evropskoj uniji.
- U inostranstvu se poštuju zakoni i propisi svake države posebno.
- Uputstva za upotrebu sačuvajte za slučaj kasnijeg korišćenja. Ako uređaj dajete trećim licima, takođe im obavezno dajte i ova uputstva za upotrebu.

Objašnjenje simbola

- U uputstvima za upotrebu ili na samom uređaju se koriste sledeći simboli i reči upozorenja:



- **UPOZORENJE!**

- Ovaj upozoravajući simbol/reč označava opasnost sa srednjim nivoom rizika, zbog kojeg može, ako ga ne izbegnemo, doći do materijalne štete, smrti ili težih telesnih oštećenja.



- **NAPOMENA!**

- Ovaj simbol daje korisne dodatne informacije o upotrebi uređaja.



UPOZORENJE!

- Proizvođač ne odgovara za štetu, koja može nastati usled nepravilne upotrebe uređaja, nepravilnog održavanja i intervencija na uređaju, sa namenom zamene delova ili modifikacije. Intervencije na uređaju može izvoditi samo ovlašćeni serviser proizvođača uređaja.
- Nepoštovanje uputstava i upozorenja, koja su navedena u ovom priručniku, može dovesti do električnog udara, požara i/ili čak do ozbiljnih oštećenja.
- U slučaju korišćenja uređaja, gde njeni metalni delovi mogu doći u kontakt sa skrivenim električnim provodnicima ili sa vlastitim električnim kablom (ako je ugrađen), uređaj uvek držite za plastični, izolovani rukohvat.

NAMENSKA UPOTREBA

- Uređaj je namenjen za kućnu upotrebu i sličnim sredinama, kao što su:
- trgovine, kancelarije i ostali poslovni prostori od strane kuhinjskog osoblja,
- farme,
- hoteli, moteli i ostali stambeni prostori od strane gostiju,
- sredine, koje nude noćenja sa doručkom.
- Uređaj je namenjen za kućnu upotrebu, a ne u poslovne svrhe. Ova uputstva pažljivo sačuvajte i po potrebi ih predajte sledećem korisniku. Pre nego počnete koristiti vaš uređaj, važno je da pročitate i pratite uputstva, koja će biti od koristi za kasniju upotrebu. Posebno obratite pažnju na poglavlje koje se bavi "Vašom bezbednošću".

ZA VAŠU BEZBEDNOST

- Uređaje, sa uključenim kablom, ne smeju koristiti, niti se sa njima igrati ili držati u blizini decu mlađu od 8 godina ili lica sa umanjenim mentalnim sposobnostima, koji su bez nadzora. Nikada ne ostavljajte uređaj bez nadzora.
- Uređaj ne smeju koristiti deca starosti od 0 do 8 godina. Uređaj mogu koristiti deca starija od 8 godina, ako su pod stalnim nadzorom. Uređaj mogu koristiti i lica sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili sa premalo iskustva i znanja, ako ih pri upotrebi nadziru lica koja su zadužena za njihovu bezbednost ili su primila uputstva za bezbedno korišćenje i razumeju sa njima povezane opasnosti.
- Uređaj mogu koristiti deca starija od 8 godina i lica sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili sa premalo iskustva i znanja, ako ih pri upotrebi nadziru lica koja su zadužena za njihovu bezbednost ili su primila
- uputstva za bezbedno korišćenje i razumeju sa njima povezane opasnosti.
- Uređaj i njegov priključni kabl ne smeju biti na dohvatu deci mlađoj od 8 godina.
- Uređaj nije namenjen za upotrebu sa spoljnim tajmerom ili zasebnim daljinskim upravljačem.
- Uređaj se može koristiti u samo za tu svrhu određeni konektor.
- Čišćenje i održavanje uređaja ne smeju izvoditi deca, osim ako su stariji od 8 godina i ako su pod nadzorom.
- Da bi ste se zaštitili od električnog udara uređaj, kabl ili utikač nemojte potapati u vodu ili bilo koju drugu tečnost.

Uređaje ne smeju upotrebljavati deca ili osobe sa smanjenim mentalnim sposobnostima, koji su bez nadzora. Nikada ne ostavljajte uređaj bez nadzora.

- Deca moraju biti pod nadzorom, da se ne bi igrala sa uređajem.
- Pre čišćenja ili tokom nekorišćenja, uređaj isključite i izvucite utikač iz utičnice. Za isključenje, držite utikač i izvucite ga iz utičnice. Nikada ne vucite kabl. Nikada ne nosite uređaje za kabl.
- Nemojte koristiti uređaj sa oštećenim električnim kablom, utikačem ili bilo kakvim oštećenjem.
- Ne dozvolite, da električni kabal visi preko ivice stola, pulta ili da ima kontakt sa vrućim površinama. Uređaje ne približavajte plinskim gorionicima, električnim grejačima ili rernama.
- Uređaje postavljajte na ravnu površinu. Ne postavljajte uređaje na daske ili neravne površine.
- Ne pokušavajte da popravite ili rastavite uređaje. Na uređaju nema delova koje bi ste mogli zameniti sami. Za popravku se obratite ovlašćenom serviseru.
- Uređaj čuvajte u zatvorenim prostorima na suvom mestu, van domašaja dece.
- Uređaje ne čistite grubim materijalima.
- Uređaje ne upotrebljavajte za druge namene osim onih opisanih u ovom priručniku.

UPOZORENJA

Uređaj nije namenjen za upotrebu sa spoljnim tajmerom ili zasebnim daljinskim upravljačem.

- Ako je električni kabal oštećen, mora biti zamenjen od proizvođača, njegovog servisera ili kvalifikovanog lica, kako bi se izbegle opasnosti. Ovaj uređaj je namenjen radu sa standardnim utičnicama. Uređaj nije namenjen za industrijsku ili komercijalnu upotrebu.



UPOZORENJE

• OPASNOST OD ELEKTRICNOG UDARA

- Utikač alata mora odgovarati utičnici u električnoj mreži. Nikada i ni pod kojim uslovima i iz bilo kojih razloga, ne opterećujte utikač. Ne koristite nikakve adaptere kod uzemljenih alata.
- Pre dodavanja vode ili leda u rezervoar za vodu, uverite se, da je uređaj ugašen i isključen iz utičnice električne mreže.
- Uređaje ne potapajte ili polivajte vodom.
- Pre čišćenja ili održavanja, uređaj isključite iz utičnice električne mreže.

- Ne prepunjavajte rezervoar sa vodom.
- Ne prekrivajte ventilacione otvore.
- Ne pomerajte uređaje u toku rada.

Zahvaljujemo vam zbog kupovine ovog uređaja. Prenosni ohlađivač vazduha će vam obezbediti svežinu i vlažnost vazduha u vašem domu, pošto ima ekološki prihvatljiv način hlađenja vazduha, bez upotrebe štetnih hemikalija i freona. **Prenosni hladnjak vazduha nije prenosni klimatski uređaj, nema odvodne cevi i radi preko drugačije tehnologije.**

Glavne komponente uređaja i prekidač

- | | |
|--|-------------------------------|
| 1. Kontrolna tabla | 5. Kabl za napajanje |
| 2. Oscilirajući prorezi za izduvavanje vazduha | 6. Vazdušni filter |
| 3. Indikator nivoa vode | 7. Poklopac vazdušnog filtera |
| 4. Točkovi za lakšu mobilnost | 8. Čep za odvod vode |
| | 9. Rezervoar za vodu |

Rad uređaja

Hladnjak vazduha radi tako što duva hladan vazduh po prostoriji, koji dolazi iz posude za vodu i led. Pre nego što dopunite vodu ili dodate led, uverite se u to da je prekidač postavljen na 0 i da je uređaj isključen.

PUNJENJE REZERVOARA VODOM

Otvorite rezervoar za vodu (9) i napunite ga hladnom vodom do maksimalnog nivoa. Indikator nivoa vode (3) nalazi se na prednjoj strani uređaja. Voda ne bi trebalo da bude ispod nivoa L i iznad nivoa H označenog na skali indikatora vode.

UKLJUČENO/ISKLJUČENO

1. Uključite kabl za napajanje (5) u mrežnu utičnicu.
2. Pomerite okretno dugme u položaj 1, 2 ili 3 da biste uključili uređaj i podesili brzinu vazduha.

VAZDUŠNO LAĐENJE

Uključivanjem dugmeta za hlađenje ONN/OFF, vazduha uduvavanja će se ohladiti. Dodatna temperatura hlađenja može se postići punjenjem vode u rezervoaru kockicama leda.



FUSNOTA!

Ako želite da uređaj izduvava još hladniji vazduh, prvo možete napuniti rezervoar kockicama leda, a zatim dodati hladnu vodu.

BRZINA

Brzinu duvanja vazduha podešavate okretnim dugmetom u položajima 1, 2 ili 3.

OSCILIRANJE (SWING)

Uključivanjem dugmeta SWING ON/OFF, uključeno je oscilovanje vazdušnih proreza.

Održavanje i skladištenje

Redovno čistite uređaj. Pre čišćenja uvek isključite uređaj i izvucite kabl za napajanje iz električne mreže. Očistite kućište suvom ili blago vlažnom krpom. Uklonite tvrdokorne mrlje krpom umočenom u blagi tečni deterdžent.

PRAŽNENJE VODE

Ako uređaj ne koristite duže vreme, potrebno je ispustiti svu vodu iz njega. Odvrnite čep za ispuštanje vode (8) na zadnjoj strani uređaja. Sva voda će iscuriti iz uređaja.

ČIŠĆENJE VAZDUŠNOG FILTERA

1. Da biste očistili filter za vazduh, prvo morate odvrnuti svih 6 šrafova na zadnjoj strani uređaja i ukloniti poklopac filtera (7).
2. Izvucite filter za vazduh (6) i pažljivo ga očistite. Isperite ga vodom.
3. Pre nego što ponovo postavite filter za vazduh u uređaj, proverite da li ste filter za vazduh (6) dobro osušili, ukoliko ste ga očistili vodom.
4. Postavite filter za vazduh (6) ispravno nazad u uređaj.

5. Postavite poklopac filtera (7) i pritegnite svih 6 šrafova.

SERVISIRANJE

Za bilo kakvo servisiranje tokom ili nakon garantnog roka, obratite se ovlašćenom servisu i oni će vam rado pomoći. Ako imate oštećen kabl za napajanje, savetujemo vam da se iz bezbednosnih razloga obratite ovlašćenom servisu radi zamene.

Pre predaje uređaja na servis, on mora biti očišćen od svih nečistoća i u originalnom pakovanju.

Specifikacije

Naslov	Jedinica mera	Model ML-301DL
Napon	V (ac)	220-240; 50-60 Hz
Potrošnja	W	65
Protok vazduha	m ³ /min	25
Kapacitet rezervoara za vodu	L	7
Klasa zaštite	(simbol)	II
Potrošnja vode	L/h	0,7 – 1,3
Tajmer	h	7.5
Brzine duvanja		3
Oscilirajuća funkcija		da
Posuda za led		2k